

Birleşmiş Milletler Eğitim, Bilim ve Kültür Kurumu Sözleşmesinin onanması hakkında kanun

(Resmî Gazete ile îlân : 25 . V . 1946 - Sayı : 6316)

No.
4895

Kabul tarihi
20 . V . 1946

BİRİNCİ MADDE — Londra'da 16 Kasım 1945 tarihinde yapılmış ve imzalanmış olan Birleşmiş Milletler Eğitim, Bilim ve Kültür Kurumu Sözleşmesi onanmıştır.

İKİNCİ MADDE — Bu kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

ÜÇÜNCÜ MADDE — Bu kanunu Bakanlar Kurulu yürütür.

22 Mayıs 1946

BİRLEŞMİŞ MİLLETLER EĞİTİM, BİLİM VE KÜLTÜR KURUMU SÖZLEŞMESİ

Bu Sözleşmeye katılan Devletlerin Hükümetleri Milletler adına bildirirler ki:

Harpler insanların dimağlarında başlar. Barışın savunma siperlerinin de insanların dimağlarında kurulması gereklidir.

İnsanların birbirlerinin âdet ve yaşayışlarını bilmemesi dünya milletleri arasında şüphe ve güvensizliğin müşterek bir sebebi olmuş ve dolayısıyla aralarındaki farklar çok kere bir harbin çıkmasıyla neticelenmiştir. Şimdi sona eren büyük ve korkunç harp insanların haysiyet, eşitlik ve birbirlerine saygı göstermelerini emreden demoktarik prensiplerin inkârı ve insanlarla arkların eşit olmadıklarını ileri süren doktrinin, cehalet ve peşin hükümler yardımı ile yayılması sayesinde mümkün olmuştur. Kültürün geniş ölçüde yayılması ve insanlığın âdetleri, hüriyet ve barış için eğitilmesi insan haysiyeti için elzem olduğu gibi bütün milletlerin karşılıklı yardım ve alâka anlayışı ile yerine getirilmeleri gereken kutsal bir ödevdir.

Yalnızca hükümetlerin siyasi ve ekonomik tertiplerine dayanan bir barış, dünya milletlerinin toplu, devanlı ve samimi bağlanmalarını sağlıyan bir barış olamaz. Bundan ötürü başarısızlığa uğramaması için barışın insanlığın fikir ve mânevi birliğine dayanması gerekir.

Bu sebeplerden ötürü;

Bu Sözleşmeyi imzalayan Devletler, nesnel gerçeğin hiçbir kayda bağı olmadan araştırılması yolunda herkese tam ve eşit eğitim imkânları verilmesine, fikir ve bilginin serbestçe mübadelesi lüzumuna inandıklarından, milletler arasındaki münasebetleri geliştirip arttırmak ve böylece karşılıklı anlaşmayı ve birbirlerinin yaşayışları hakkında daha iyi ve doğru bilgi edinmeyi sağlamak karar ve azmindedirler.

Bunun sonucu olarak;

Dünya Milletlerinin eğitsel, bilimsel ve kültürel münasebetleri yoluyla, uğrunda Birleşmiş Milletler Teşkilâtının kurulduğu ve anayasasının îlân ettiği milletlerarası barış ve insanlığın müşterek saadeti amaçlarını ilerletmek maksadiyle Birleşmiş Milletler Eğitim, Bilim ve Kültür Kurumunu kurmuşlardır.

Madde — I

Amaçlar ve görevler

1. Kuruluşun amacı ırk, dins, dil ve din farkı gözetmeksizin Birleşmiş Milletler Anayasasında dünya milletlerine tanınan insan hakları ve esas hürriyetlerine, kanunlara ve adalete müşterek bir saygı yaratmak için, milletler arasındaki işbirliğine eğitim, bilim ve kültür yoluyla yardım ve böylelikle barış ve güvene hizmet etmektir.

2. Bu amacı gerçekleştirmek için kuruluş:

a) Bütün yayım araçlarından faydalanarak milletlerin birbirlerini tanımalarını ve anlamalarını ilerletmek ödevinde iş birliği yapacak ve bu maksatla söz ve resimlerle fikirlerin serbestçe akışına yardım için lâzım olacak Milletlerarası Anlaşmaları tavsiye edecektir.

b) Eğitsel faaliyetlerin gelişmesi için arzu ettikleri takdirde üyelerle işbirliği yapmak, ırk ve einse bakmaksızın, ekonomik veya sosyal hiç bir fark gözetmeksizin eğitim imkânlarının eşitliği idealini ilerletmek amacı ile milletlerarasında iş birliği kurmak, dünya çocuklarını hür insanın sorumluluklarına en iyi şekilde hazırlamak için en iyi eğitim metodlarını tavsiye etmek suretiyle halk eğitimine ve kültürün yayılmasına yeni bir hız verecektir.

c) Dünyanın kitap, sanat eserleri, tarih ve bilim anıtları mirasının muhafaza ve korunmasını sağlavyıp ilgili milletlere lüzumlu Milletlerarası Anlaşmaları tavsiye ederek,

Eğitim, Bilim ve Kültür sahasında faal şahısların Milletlerarası mübadelesi ve yayım, sanat ve bilim bakımından ilgi değer eşyalarla diğer bilgi kaynakları da dâhil olduğu halde kültürel faaliyetin bütün kollarında Milletlerarası işbirliğini teşvik ederek,

Bütün memleketlerdeki milletlere, bu memleketlerin herhangi birinde çıkan yayımlardan edinmek imkânını sağlayacak Milletlerarası işbirliği metodlarını gösterip öğreterek, bilgiyi devam ettirmek, artırmak ve yaymaktır.

3. Bu kurulusa üye olan Devletlerin kültür ve eğitim sistemlerinin hürriyet, tamamlık ve verimli özelliklerini korumak maksadiyle, kuruluş esas itibariyle bu Devletlerin kanunlarının yetkisi içinde bulunan işlere karışmaz.

Madde — II

Üyelik

1. Birleşmiş Milletler kuruluşuna üye olanların, Birleşmiş Milletler Eğitim, Bilim ve Kültür kuruluşuna da üye olmak hakları vardır.

2. Birleşmiş Milletler Kuruluşuna üye olmayan Devletler, bu sözleşmenin 10 ncu maddesine uyularak onanmış bulunan Eğitim, Bilim ve Kültür Kuruluşu ile Birleşmiş Milletler Kuruluşu arasındaki Anlaşmanın şartlarına bağlı olarak Yönetim Kurulunun tavsiyesi ve Genel Kurulun üçte iki çoğunluğu ile Kurulusa üye olarak kabul edilebilirler.

3. Kendilerinden Birleşmiş Milletler üyeliği yetkilerini kullanmak hakkı almış olan Kuruluş üyelerinden, Birleşmiş Milletler Kuruluşunun isteği üzerine bu Kuruluşun yetkileri de alınır.

4. Birleşmiş Milletler Kuruluşu üyeleri otomatik olarak bu kuruluş üyeliklerini de kaybederler.

Madde — III

Kurullar

Kuruluşun bir genel kurulu, bir yönetim kurulu ve bir de bürosu vardır.

Madde — IV

Genel Kurul

A) Yapısı:

1. Genel Kurul, kurulusa üye olan Devletlerin temsilcilerinden kurulacaktır. Her üye Dev-

letin Hükümeti, sayısı beşi geçmemek üzere **rahhaslar tâyin edecektir.** Bu üyeler, şayet kurulursa, Milli kurumla veyahut eğitim, bilim ve kültür heyetleriyle danışmadan sonra seçileceklerdir.

B) Görevleri:

2. Genel kurul, kuruluşun çalışmalarının doğrultusunu ve ana çizgilerini tâyin edecektir. Yönetim kurulunun hazırlıyacağı programlar üzerinde karar verecektir.

3. Genel Kurul, uygun gördüğü zaman, **eğitimin, bilimlerin, ümanitelerin ve kültürün yayılması** konuları üzerinde Milletlerarası konferanslar toplayacaktır.

4. Genel Kurul, üye devletlere sunulmak üzere önergeler kabul ederken tavsiyelerle, onamalarına sunulmuş olan Milletlerarası sözleşmeler arasında fark gözetecektir. Birinci halde oy çokluğu yeter, ikinci halde ise üçte iki çokluk sağlanması gereklidir. Üye devletlerden her biri tavsiye veya sözleşmelerin kabul edildiği son genel konferans oturumunu bitmesinden sonra geçecek bir yıl içinde, yetkili makamlarına bu tavsiye veya anlaşmaları sunacaktır.

5. Genel Kurul, iki kuruluşun yetkili memurları **tarafından kararlaştırılan şart ve usullere** uygun olarak, Birleşmiş Milletler Kuruluşuna, bu kuruluşu ilgilendiren meselelerin eğitsel, bilimsel ve kültürel safhaları hakkında tavsiyelerde bulunacaktır.

6. Genel Kurul, 8 ne maddede söylenen şekle uygun olarak zaman zaman üye devletler tarafından sunulan raporları kabul edip inceleyecektir.

7. Genel Kurul, yönetim kurulunun üyelerini seçecek ve yönetim kurulunun tavsiyesi üzerine genel müdür tâyin edecektir.

C) Oy verme:

8. Her üye devletin kurulda bir oyu olacaktır. Kararlar, bu sözleşmenin üçte iki çokluk sağlanmasını emrettiği haller dışında çoklukla alınacaktır. Çokluk, mevcut olup oylarını kullanan üyelerin çokluğu olacaktır.

D) Usul:

9. Genel Kurul yılda bir kere normal olarak toplanacaktır. Yönetim kurulunun çağırımı ile olağanüstü toplantılar yapabilir. Her oturumda, ondan sonraki oturumun yeri genel kurul tarafından tâyin edilecektir. Bu yerler yıldan yıla değişecektir.

10. Genel Kurul, her oturumda bir başkanla **diğer görevlileri seçecek ve çalışma düzeni kabul** edecektir.

11. Genel Kurul, özel ve teknik komiteler ve gayeleri için lüzumlu olan diğer yardımcı kurumlar teşkil edecektir.

12. Genel kurul, halkın toplantılarda hazır bulunması için koyacağı nizamlara bağlı olan tertibatın alınmasını sağlayacaktır.

E) Gözlemci:

13. Genel kurul, yönetim kurulunun tavsiyesi ve üçte iki oy çokluğu ile, çalışma düzenine bağlı olarak konferansın veya komisyonlarının oturumlarına, gözlemci olarak Milletlerarası teşkilâtların temsilcilerini dâvet edebilir. (9 ne maddenin 4 neü paragrafında anlatılan şekilde.)

Madd: — V

Yönetim Kurulu

Yapısı:

1. Yönetim kurulu, üye devletler tarafından tâyin edilen murahhaslar arasından genel kurulca seçilecek 15 üye ile danışman sıfatıyla konuşmalarda bulunacak olan kurul başkanından kurulacaktır.

2. Yönetim Kurulunun, üyelerini seçerken, genel kurul sanat, hümaniteler, bilimler, eğitim alanlarında ve fikir yaymakta ehliyetli olan, tecrübe ve kabiliyetleriyle kurulun idare işlerini çevirebilecek nitelikte şahısları da almağa gayret edecektir. Ayrıca kültür çeşitlerine ve coğrafi bakımdan muvazeneli bir şekilde seçilmelerine dikkat edecektir. Kurul Başkanı dışarda kalmak

üzere herhangi bir üye Devletin birden fazla murahhası yönetim kuruluna seçilemez.

3. Yönetim kuruluna seçilen üyeler üç yıl süre ile hizmet göreceklcr ve ikinci bir dönem için seçilmek hakları bulunacaktır. Ancak ardı ardına iki dönemden fazla hizmet edemiyeeeklerdir. İlk seçimde 18 üye seçilecektir. Bunlardan üçte biri, ilk senenin sonunda, üçte biri ikinci senenin sonunda çekilecektir. Çekilme sırası seçimden sonra adçekmek suretiyle tâyin edilecektir. Bundan sonra her yıl 6 üye seçilecektir.

4. — Üyelerinden birinin ölümü veya çekilmesi halinde, yönetim kurulu, ilgili üye Devletin murahhasları arasından bir vekil seçecektir. Bu zat Genel Kurulun ertesi oturumuna kadar hizmet göreceklcr ve bu oturumda dönemin geri kalan kısmı için başka bir üye seçilecektir.

B) Görevler :

5. Yönetim Kurulu, Genel Kurulun yetkisi altında hareket ederek kurul tarafından kabul edilen programın uygulanmasından sorumlu olacak ve gündem ile çalışma programını hazırlıyacaktır.

6. Yönetim Kurulu, Genel Kurula, kuruluşa yeni üyeler alınmasını tavsiye edecektir.

7. Genel Kurulun kararlarına uygun olarak, yönetim kurulu, kendi çalışma düzenini tâyin edecektir. Görevlilerini kendi üyeleri arasından seçecektir.

8. — Yönetim Kurulu yılda normal olarak en az iki defa toplantı yapacaktır. Başkanın teklifi veya Kurul üyelerinden altısının isteği üzerine çağırılırsa olağanüstü olarak da toplanabilir.

9. Yönetim Kurulu Başkanı, düşüncesiyle birlikte veya düşüncesi olmadan Genel Kurula, kuruluşun çalışmalarına dair Genel Müdürün hazırladığı yıllık raporunu sunacaktır. Bu rapor, daha önce Yönetim Kuruluna verilmiş olacaktır.

10. — Yönetim Kurulu, kendi yetkisi içinde bulunan meseleler hakkında Milletlerarası kurumlara veya ehliyetli şahıslara danışmak için gereken bütün tertipleri alacaktır.

11. Yönetim Kurulu üyeleri, kendilerine Genel Kurul tarafından verilen yetkileri Hükümetlerinin temsilcileri olarak değil, Genel Kuruluş adına kullanacaklardır.

Madde — VI

Büro işleri

1. Büro bir genel müdür ve gereği kadar memurdan kurulacaktır.

2. Genel müdür, genel kurulun belirteceği şartlar altında, yönetim kurulu tarafından aday gösterilerek, altı yıl süre için genel kurul tarafından tâyin edilecek ve tekrar seçilmek hakkını haiz bulunacaktır. Müdür kuruluşun başyönetim memuru olacaktır.

3. Genel müdür veya onun tarafından tâyin edilen bir vekil, oy verme hakkı olmaksızın genel kurulun, yönetim kurulunun ve kuruluş komisyonlarının bütün toplantılarında bulunacaktır. Genel müdür, genel kurul ve yönetim kurulu tarafından takibedilmesi gereken uygun tedbirler hakkında teklifler hazırlıyacaktır.

4. Genel müdür, genel kurul tarafından onamlanacak memur tüzüğüne uygun olarak büro memurlarını tâyin edecektir. Memurlar dürüstlük, en yüksek ehliyet ve teknik yetki gözönünde tutulmak şartıyla mümkün olduğu kadar geniş bir coğrafi yayılışa göre tâyin edileceklerdir.

5. Genel müdürle memurların sorumlulukları tamamiyle Milletlerarası nitelikte olacaktır. Görevlerini yapmakta herhangi bir Hükümet veya Kuruluş dışında herhangi bir makamdan tahmat istemiyeeekler ve alamıyacaklardır. Memurlarının Milletlerarası niteliğine halel getirecek herhangi bir hareketten sakınacaklardır. Her üye Devlet genel müdürle memurlarının Milletlerarası vasfına saygı göstermeyi ve görevlerini yapma sırasında onlara tesir yapmamayı yükümlenir.

6. Bu maddedeki hiçbir hüküm; kuruluşu, müşterek işler, memurlar ve hizmetliler değiştirilmesi hususunda Birleşmiş Milletler kuruluşu içinde de özel Anlaşmalar yapmaktan menedemiyeeektir.

Madde — VII

Millî işbirliği kurulları

1. Her üye Devlet, eğitim, bilim ve kültür işleriyle ilgili belibaşlı kurullarını kuruluşun çalışmalarıyla temasa getirmek maksadiyle özel şartlarına uygun tertibat alacaktır. Bu iş, tercihan Hükümeti ve bu gibi kurulları geniş ölçüde temsil eden bir millî komisyon teşkili yolu ile yapılmalıdır.

2. Millî komisyonlar veya millî işbirliği kurulları, kuruluşa ait meseleler hususunda, buldukları yerlerde genel kuruldaki murahhaslarına ve Hükümetlerine danışmanlık edecekler ve kuruluşu ilgilendiren işlerde irtibat vasıtaları vazifesini göreceklerdir.

3. Kuruluş, bir üye Devletin isteği üzerine büroya mensup bir üyeyi, çalışmalarının gelişmesine yardım etmek maksadiyle o Devletin millî komnizonda görev almak üzere geçici veya devamlı olarak murahhas sıfatıyla tâyin edebilir.

Madde — VIII

Üye Devletlerin vereceği raporlar

Her üye Devlet, genel kurulca belirtilecek şekilde, eğitim, bilim ve kültür hayatına ait kanunlar, nizamlar ve istatistikler ve 4 neü maddenin 4 neü fıkrasında sözü geçen tavsiye ve Anlaşmalar hakkında yapılan işlere dair kuruluşa vakit vakit raporlar verecektir.

Madde — IX

Bütçe

1. Bütçe kuruluş tarafından düzenlenir.

2. Genel kurul, 10 neü madde hükümleri uyarınca yapılacak Anlaşmaya göre Birleşmiş Milletlerle varılacak karara uyararak, bütçeyi ve kuruluşun üye Devletlerinin hisselerine düşecek malî ödevi onamlıyacak ve bunların kesin şeklini kararlaştıracaaktır.

3. Genel müdür, yönetim kurulunun onamı ile Hükümetlerden, resmî ve özel kurumlardan, derneklerden ve özel şahıslardan doğrudan doğruya hediye, bağışlar ve yardımlar alabilir.

Madde — X

Birleşmiş Milletler Kuruluşu ile olan münasebetler

Bu kuruluş, Birleşmiş Milletler Anayasasının 57 neü maddesinde yazıldığı şekilde, özel kurumlardan biri olarak, Birleşmiş Milletler Kuruluşu ile münasebete geçecektir. Bu münasebet, Anayasanın 63 neü maddesine göre Birleşmiş Milletler Kuruluşu ile bir Anlaşma yapılmak suretiyle işler hale getirilecektir. Sözü geçen Anlaşmanın bu kuruluş genel kurulunun onamından geçmesi gereklidir. Anlaşma, her iki kuruluş arasında müşterek gayenin uygulanması için verimli işbirliği sağlayacak, aynı zamanda bu sözleşmede tanımlandığı şekilde, yetkisinin alanı içinde bu kuruluşun özekliğini tanıyacaktır. Öteki işler arasında, böyle bir Anlaşma Birleşmiş Milletler Genel Kurulu tarafından kuruluş bütçesinin kabulü ve sağlanması için gereken maddeleri de ihtiva edebilir.

Madde— XI

Başka Milletlerarası Uzmanlık Kuruluşları ve Kurumlar ile olan münasebetler

1. Bu kuruluş, ilke ve çalışmaları kendi amacına uygun olan Hükümetlerarası Kuruluşlar ve Kurumlarla işbirliği yapabilir. Bu maksatla Genel Müdür Yönetim Kurulunun genel müsaadesi altında hareket ederek bu gibi kuruluşlar ve kurumlarla verimli münasebetler ve etkili işbirliği

için gerekli olabilecek müşterek komisyonlar kurabilir. Bu gibi kuruluşlar veya kurumlarla yapılacak her türlü resmî Anlaşmaların Yönetim Kurulunun onamından geçmesi gereklidir.

2. Bu kuruluşun genel kurulu ile, amaç ve görevleri kuruluşun alanı içinde bulunan her hangi Hükümetlerarası uzmanlık kuruluş veya kurumları kaynak ve görevlerini bu kuruluşa devretmeyi isterlerse, Genel Müdür, Genel Kurulun onamı ile bu maksat için her iki tarafça kabul edilebilecek uyuşma yollarına başvurabilir.

3. Bu kuruluş, toplantılarda karşılıklı temsil edilmek imkânını sağlamak maksadiyle diğer Milletlerarası kuruluşlarla anlaşmalar yapabilir.

4. Birleşmiş Milletler Eğitim, Bilim ve Kültür Kuruluşu, yetkisine giren meselelerle ilgili, her hangi bir Hükümete bağlı olmayan Milletlerarası kuruluşlarla danışma ve işbirliği maksadiye anlaşmalar yapabilir, ve onları belirli işleri yüklenmeğe dâvet edebilir. Böyle bir işbirliği, bu gibi kuruluşlar temsilcilerinin Genel Kurul tarafından kurulan danışma kuruluna katılmasını da sağlayabilir.

Madde— XII

Kuruluşun kanuni durumu

Birleşmiş Milletler Anayasasının, o kuruluşun kanuni durumuna dair olan 104 ve 105 nci maddelerinin hükümleri, imtiyazları ve dokunulmazlıkları aynen bu kuruluş için de yürür.

Madde — XIII

Değişiklikler

1. Bu Sözleşme hakkındaki değişiklik teklifleri, Genel Kurulun üçte iki oyu ile onamı alındıktan sonra yürürlüğe girecektir. Ancak kuruluşun esas hedeflerinde değişikliği gerektiren veya üye Devletlere yeni ödevler yükleyen değişiklikler, yürürlüğe girmeden önce bir defa da üye Devletlerin üçte ikisi tarafından kabul edilmesi gereklidir. Teklif edilen değişikliklerin metin tasarısı Genel Kurulca görüşülmeden en az altı ay önce üye Devletlere gönderilecektir.

2. Genel Kurulun, üçte iki çokluk sağlanması ile bu maddenin hükümlerini uygulamak için çalışma düzeni kabul etmek yetkisi olacaktır.

Madde — XIV

Yorumlama

1. Bu Sözleşmenin İngilizce ve Fransızca metinleri eşit değerde sayılacaktır.

2. Bu Sözleşmenin yorumlanmasına ait her hangi bir mesele veya uyuşmazlık Genel Kurulun çalışma düzeni gereğince kararlaştıracağı şekilde halledilmek üzere Milletlerarası Adalet Divanına veya bir hakem meclisine verilecektir.

Madde — XV

Yürürlüğe giriş

1. Bu Sözleşmenin onanması şarttır. Onama belgeleri Birleşik Krallık Hükümeti tarafından saklanacaktır.

2. Bu Sözleşme Birleşik Krallık Hükümeti arşivlerinde imza için açıkta bulundurulacaktır. Belge saklanmak üzere kaldırılmadan önce veya sonra imza edilebilir. Hiçbir onama, imza edilmeden muteber sayılmayacaktır.

3. Bu Sözleşme, yirmi imza sahibi Devlet tarafından onandıktan sonra yürürlüğe girecektir. Sonradan yapılacak onamalar derhal yürürlüğe girecektir.

4. Birleşik Kırallık Hükümeti, bütün Birleşmiş Milletler üyelerine onama belgelerini aldığı ve bundan önceki paragraf gereğince Sözleşmenin yürürlüğe girdiği tarihi haber verecektir.

Bu itibarla, kendilerine bu hususta yetki verilmiş olan imza sahipleri, bu Sözleşmenin her ikisi de aynı derecede doğru olan İngilizce ve Fransızca metinlerine imzalarını koymuşlardır. Fransız ve İngiliz dillerinde tek nüsha olarak 1945 yılı Kasım ayının 16 ncı günü Londra'da hazırlanmıştır. Onama suretleri Birleşik Kırallık Hükümeti tarafından Birleşmiş Milletler üyelerinin bütün Hükümetlerine gönderilecektir.

Arjantin Cumhuriyeti	Canrado Traverso	Lübnan	Camille Chamoun
Avustralya		Liberiya	J. W. Pearson
Belçika	A. Buisseret	Lüksemburg	A. Als
Boliviya	C. Salamanca	Meksika	J. T. Bodet
Brezilya	Moniz de Aragao	Holanda	V. D. Leeuw
Kanada	Vincent Massey	Yeni Zelanda	
Şili	Francisco Walker Linares	Nikaragua	Ernesto Selva
Çin	Hu Shih	Norveç	Nils Hjelmtveit
Kolombiya	J. J. Arango	Panama	E. A. Morales
Küba	Luis Marino Perez	Peru	E. Letts
Çekoslovakya	Jan Cpcensky	Filipinler	Maximo M. Kalaw
Danimarka	Alb. Michelsen	Polonya	Bernard Drzewieski
Dominika Cumhuriyeti	A. Pastoriza	Saudi Arabistan	Hafız Wahba
Ekvator	Alb. Puig	Suriye	N. Armanazi
El Salvador		Türkiye	Yücel
Mısır	A. Fattah Ah. Amr.	Güney Afrika Birliği	G. Heaton Nicholls
Fransa		Büyük Britanya ve Kuzey	Ellen Wilkinson
Yunanistan	Th. Aghnides	İrlanda Birleşik Kırallığı	
Guatemala	M. Galich	Amerika Birleşik Devletleri	Archibald Macleish
Hayti	Leon Laleau	Uruguay	R. E. Maceachen
Hindistan	John Sargent	Venezuela	A. Redriguez Azpuru
İran	A. A. Hekmat		Dr. Ljubo Leontic
Irak	Naji Al Asil	Yugoslavya	

<i>Cumhurbaşkanlığına yazılan tezkerenin tarih ve numarası</i>	:	21 . V . 1946 ve 1/572
<i>Bu kanunun ilânının Başbakanlığa bildirildiğine dair Cumhurbaşkanlığından gelen tezkerenin tarih ve numarası</i>	:	22 . V . 1946 ve 4/523
<i>Bu kanunun görüşmelerini gösteren tutanakların cilt ve sayfa numaraları</i>	:	Cilt Sayfa 22 212 23 82,121,124,128,141:144